

Levenhuk Wezzer BASE L60

Thermohygrometer

EN User Manual

BG Ръководство за потребителя

CZ Návod k použití

DE Bedienungsanleitung

ES Guía del usuario

HU Használati útmutató

IT Guida all'utilizzo

PL Instrukcja obsługi

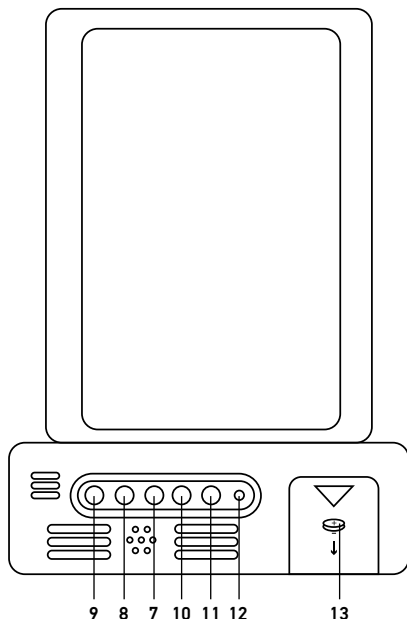
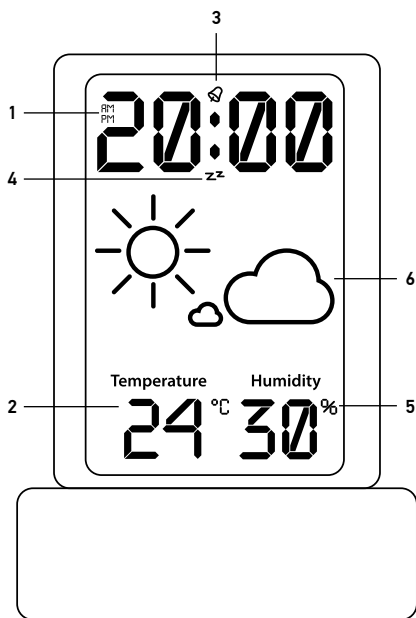
PT Manual do usuário

RU Инструкция по эксплуатации

TR Kullanım kılavuzu



levenhuk[®]
Zoom&Joy



EN

Parts overview and screen interface

1. Time display
2. Temperature
3. Alarm
4. Snooze
5. Humidity
6. Weather forecast
7. UP button
8. DOWN button
9. SNZ button
10. ALARM button
11. SET button
12. RESET button
13. Battery compartment

BG

Преглед на частите и екранния интерфейс

1. Дисплей за време
2. Температура
3. Аларма
4. Отлагане
5. Влажност
6. Прогноза за времето
7. Бутон UP (нагоре)
8. Бутон DOWN (надолу)
9. Бутон SNZ (повторение)
10. Аларма
11. Бутон SET (настройка)
12. Бутон RESET (възстановяване)
13. Отделение за батериите

CZ

Přehled dílů a rozhraní obrazovky

1. Zobrazení času
2. Teplota
3. Budík
4. Odložít
5. Vlhkost
6. Předpověď počasí
7. Tlačítko UP (nahoru)
8. Tlačítko DOWN (dolů)
9. Tlačítko SNZ (odložení)
10. Budík
11. Tlačítko SET (nastavit)
12. Tlačítko RESET (resetovat)
13. Půhrádka pro baterie

DE**Teileübersicht und
Bildschirmoberfläche**

1. Zeitanzeige
2. Temperatur
3. Alarm
4. Schlummertaste
5. Luftfeuchtigkeit
6. Wetterprognose
7. UP-Taste (nach oben)
8. DOWN-Taste (nach unten)
9. SNZ-Taste (Schlummer)
10. Alarm
11. SET-Taste (Einstellen)
12. RESET-Taste (Wiederherstellen-
Taste)
13. Batteriefach

ES**Descripción general de las piezas
e interfaz de pantalla**

1. Visualización de la hora
2. Temperatura
3. Alarma
4. Posponer
5. Humedad
6. Pronóstico del tiempo
7. Botón UP (Arriba)
8. Botón DOWN (Abajo)
9. Botón SNZ (Repetición)
10. Alarma
11. Botón SET (Establecer)
12. Botón RESET (Restablecer)
13. Compartimento de las pilas

HU**Az alkatrészek áttekintése, és a
képernyő kezelőfelülete**

1. Idő kijelzése
2. Hőmérséklet
3. Riasztás
4. Szundi
5. Páratartalom
6. Időjárás-előrejelzés
7. UP (FEL) gomb
8. DOWN (LE) gomb
9. SNZ (SZUNDI) gomb
10. Riasztás
11. SET (BEÁLLÍTÁS) gomb
12. RESET (ALAPHÉLYZETBE ÁLLÍTÁS)
gomb
13. Elemtartó rekesz

IT**Panoramica dei componenti
e dell'interfaccia schermo**

1. Orario
2. Temperatura
3. Sveglia
4. Posponi
5. Umidità
6. Previsioni del tempo
7. Pulsante UP (Su)
8. Pulsante DOWN (Giù)
9. Pulsante SNZ (Posponi)
10. Sveglia
11. Pulsante SET (Imposta)
12. Pulsante RESET (Reimposta)
13. Comparto batterie

PL**Przegląd elementów i interfejsu
ekranu**

1. Wskazanie godziny
2. Temperatura
3. Alarm
4. Drzemka
5. Wilgotność
6. Prognoza pogody
7. Przycisk UP (w górę)
8. Przycisk DOWN (w dół)
9. Przycisk SNZ (drzemka)
10. Budzik
11. Przycisk SET (ustaw)
12. Przycisk RESET (resetowanie)
13. Komora baterii

PT**Descrição geral das peças e
interface de ecrã**

1. Indicação do tempo
2. Temperatura
3. Alarme
4. Suspender
5. Humidade
6. Previsão do tempo
7. Botão UP (cima)
8. Botão DOWN (baixo)
9. Botão SNZ (suspende)
10. Alarme
11. Botão SET (definir)
12. Botão RESET (repor)
13. Compartimento das pilhas

RU**Описание прибора**

1. Отображение времени
2. Температура
3. Будильник
4. Повтор будильника
5. Влажность
6. Прогноз погоды
7. Кнопка UP (Вверх)
8. Кнопка DOWN (Вниз)
9. Кнопка SNZ (Повтор)
10. Будильник
11. Кнопка SET (Настройка)
12. Кнопка RESET (Сброс)
13. Батарейный отсек

TR**Parçalara genel bakış ve ekran
arayüzü**

1. Saat ekranı
2. Sıcaklık
3. Alarm
4. Ertele
5. Nem
6. Hava tahmini
7. UP (YUKARI) düğmesi
8. DOWN (AŞAĞI) düğmesi
9. SNZ (ERTELE) düğmesi
10. Alarm
11. SET (AYARLA) düğmesi
12. RESET (SIFIRLA) düğmesi
13. Pil bölmesi

EN Levenhuk Wezzer BASE L60 Thermohygrometer

The kit includes: thermohygrometer, user manual, and warranty.

Getting started

Open the battery compartment cover (13) and insert the battery according to the correct polarity. Close the cover.

Time setting

Press the **SET** button and hold it for 3 seconds. The digits that are to be set are flashing. Press **UP** or **DOWN** to change the value, and then press **SET** to continue.

The setting order: Hours > Minutes.

Alarm setting

Press the **ALARM** button and hold it for 3 seconds. The digits that are to be set are flashing. Press **UP** or **DOWN** to change the value, and then press the **ALARM** button to continue.

The setting order: Hours > Minutes.

Press **ALARM** to turn the alarm on or off.

Snooze function

When the alarm rings, press **SNZ** to activate the snooze function. The alarm will sound again in 5 minutes.

To stop the alarm for one day, press any button except the **SNZ** button.

NOTE! To go back to the default settings, press **RESET**.

Weather forecast



1. Sunny
2. Partly cloudy
3. Cloudy
4. Rainy
5. Snowy

Specifications

Type	thermohygrometer
Air humidity, units of measurement	% (RH)
Operating humidity range (indoors)	20... 99%
Temperature, units of measurement	°C
Operating temperature range (indoors)	-20... +50°C
Time format	24 hours, 12 hours
Screen	monochrome
Power supply	1 CR2032 battery
Dimensions	170x40x120mm (6.6x1.5x4.7in.)

Care and maintenance

- Take the necessary precautions when using the device with children or others who have not read or who do not fully understand these instructions.
- Do not try to disassemble the device on your own for any reason. For repairs and cleaning of any kind, please contact your local specialized service center.
- Protect the device from sudden impact and excessive mechanical force.
- Store the device in a dry, cool place away from hazardous acids and other chemicals, away from heaters, open fire, and other sources of high temperatures.
- Operate the device only in a completely dry environment and do not touch the device with wet or damp body parts.
- Only use accessories and spare parts for this device that comply with the technical specifications.
- Check this device, and its cables and connections for any possible damage before use.
- Never attempt to operate a damaged device, or a device with damaged electrical parts! Damaged parts must be replaced immediately by an authorized service agent.
- If a part of the device or battery is swallowed, seek medical attention immediately.
- **Children should use the device under adult supervision only.**

Battery safety instructions

Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Always replace the whole set of batteries at one time; taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Make sure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -). Remove batteries from equipment that is not to be used for an extended period of time. Remove used batteries promptly. Never short-circuit batteries as this may lead to high temperatures, leakage, or explosion. Never heat batteries in order to revive them. Do not disassemble batteries. Remember to switch off devices after use. Keep batteries out of the reach of children, to avoid risk of ingestion, suffocation, or poisoning. Utilize used batteries as prescribed by your country's laws.

Warranty: lifetime. For further details, please visit our web site: www.levenhuk.com/warranty

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

BG Термохигрометър Levenhuk Wezzer BASE L60

Комплектът включва: термохигрометър, ръководство за потребителя и гаранция.

Да започваме

Отворете отворите напана на отделението за батериите (13) и поставете батерията, като спазвате поляритата. Затворете напана.

Настройка на времето

Натиснете бутона SET (Настройка) и го задръжте натиснат 3 секунди. Цифрите, които трябва да бъдат настроени, мигат. Натиснете UP (Нагоре) или DOWN (Надолу), за да промените стойността, и след това натиснете SET (Настройка), за да продължите. Последователност на настройка: Часове > Минути.

Настройки на алармата

Натиснете бутона ALARM (Аларма) и го задръжте натиснат 3 секунди. Цифрите, които трябва да бъдат настроени, мигат. Натиснете UP (Нагоре) или DOWN (Надолу), за да промените стойността, и след това натиснете бутона ALARM (Аларма), за да продължите. Последователност на настройка: Часове > Минути. Натиснете ALARM (Аларма) за включване или изключване на алармата.

Функция за повторение

Когато алармата звъни, натиснете SNZ (Повторение), за да активирате функцията за повторение на сигнала. Алармата ще прозвучи отново след 5 минути.

За да спрете алармата за един ден, натиснете който и да е бутон освен SNZ (Повторение).

ЗАБЕЛЕЖКА! За да се върнете към настройките по подразбиране, натиснете RESET (Нулиране).

Прогноза за времето



1. Слънчево
2. С променлива облачност
3. Облачно
4. Дъжд
5. Сняг

Спецификации

Тип	термохигрометър
Влажност на въздуха, измервателни единици	% (RH)
Диапазон на работната влажност (на закрито)	20... 99%
Температура, измервателни единици	°C
Диапазон на работната температура (на закрито)	-20... +50 °C
Формат на часа	24-часов, 12-часов
Екран	монохроматичен
Захранване	1 батерия CR2032
Размери	170x40x120 mm

Грижи и поддръжка

- Предприемете необходимите превантивни мерки при използване на това устройство от деца или други лица, които не са прочели или които не са разбрали напълно тези инструкции.
- Не се опитвайте да разглобявате устройството сами по никаква причина. За ремонти и почистване, моля, обръщайте се към местния специализиран сервизен център.
- Предпазвайте устройството от внезапни удари и прекомерна механична сила.
- Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, далеч от опасни киселини и други химикали, далеч от отоплителни уреди, открит огън и други източници на високи температури.
- Работете с устройството само в напълно суха среда и не докосвайте устройството с мокри или влажни части на тялото.
- Използвайте само принадлежности и резервни части за устройството, които отговарят на техническите спецификации.
- Преди употреба проверете устройството и неговите кабели и връзки за евентуални повреди.
- Никога не правете опит да използвате повредено устройство или устройство с повредени електрически части! Повредените части трябва незабавно да бъдат сменени в оторизиран център.
- Ако някоя част от устройството или батерията бъдат погълнати, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Децата трябва да използват устройството само под надзора на възрастни.

Инструкции за безопасност на батериите

Винаги купувайте батерии с правилния размер и характеристики, които са най-подходящи за предвидената употреба. Винаги сменяйте всички батерии едновременно, като внимавате да не смесите стари и нови или батерии от различен тип. Почистете контактите на батериите, както и тези на устройството, преди да поставите батериите. Уверете се, че батериите са поставени правилно по отношение на полярността (+ и -). Извадете батериите от оборудването, ако то няма да бъде използвано продължителен период от време. Извадете използваните батерии незабавно. Никога не свързвайте батерии накъсо, тъй като това може да доведе до високи температури, теч или експлозия. Никога не загрявайте батерии, опитвайки се да ги използвате допълнително време. Не разглобявайте батериите. Не забравяйте да изключите устройствата след употреба. Дръжте батериите далеч от достъпа на деца, за да избегнете риск от поглъщане, задушаване или отравяне. Изхвърляйте използваните батерии съгласно правилата в държавата Ви.

Гаранция: доживотна. За повече информация посетете нашата уебстраница: www.levenhuk.bg/garantsiya

Производителят си запазва правото да прави промени на гамата продукти и спецификациите им без предварително уведомление.

CZ Termohygrometr Levenhuk Wezzer BASE L60

Sada obsahuje: termohygrometr, uživatelskou příručku a záruku.

Začínáme

Otevřete kryt přihrádky pro baterii (13) a vložte baterii správnou stranou dle označení polaritý. Zavřete kryt.

Nastavení času

Stiskněte tlačítko **SET** (nastavit) a podržte jej po dobu 3 sekund. Číslice na displeji, které se mají nastavit, blikají. Stisknutím tlačítka **UP** (nahoru) nebo **DOWN** (dolů) změňte hodnotu a poté pokračujte stisknutím tlačítka **SET** (nastavit).

Pořadí nastavení: Hodiny > Minuty.

Nastavení budíku

Stiskněte tlačítko **ALARM** (budík) a podržte jej po dobu 3 sekund. Číslice na displeji, které se mají nastavit, blikají. Stisknutím tlačítka **UP** (nahoru) nebo **DOWN** (dolů) změňte hodnotu a poté pokračujte stisknutím tlačítka **ALARM** (budík).

Pořadí nastavení: Hodiny > Minuty.

Stisknutím tlačítka **ALARM** (budík) zapnete nebo vypnete.

Funkce odložení

Když zazvoní budík, stiskněte tlačítko **SNZ** (odložení) pro aktivaci funkce odložení. Budík se ozve znovu za 5 minut.

Pokud chcete vypnout budík na jeden den, stiskněte jakékoli jiné tlačítko kromě tlačítka **SNZ** (odložení).

POZNÁMKA! Pokud se chcete vrátit na výchozí nastavení, stiskněte tlačítko **RESET** (resetovat).

Předpověď počasí



1. Slunečno
2. Polojasno (částečně zataženo)
3. Zataženo
4. Deštivo
5. Sněhové přeháňky

Technické údaje

Typ	termohygrometr
Vlhkost vzduchu, jednotky měření	% (relativní vlhkost)
Provozní rozsah vlhkosti (vnitřní)	20... 99%
Teplota, jednotky měření	°C
Rozsah provozních teplot (vnitřní)	-20... +50°C
Časový formát	24 hodin, 12 hodin
Obrazovka	černobílá
Napájení	1 baterie CR2032
Rozměry	170x40x120 mm

Péče a údržba

- Při použití tohoto přístroje dětmi nebo osobami, které tento návod nečetly nebo s jeho obsahem nebyly plně seznámeny, přijměte nezbytná preventivní opatření.
- Z žádného důvodu se nepokoušejte přístroj rozebírat. S opravami veškerého druhu se obraťte na své místní specializované servisní středisko.
- Přístroj chraňte před prudkými nárazy a nadměrným mechanickým namáháním.
- Přístroj ukládejte na suchém, chladném místě, mimo dosah nebezpečných kyselin nebo jiných chemikálií, topných těles, otevřeného ohně a jiných zdrojů vysokých teplot.
- Zařízení používejte pouze ve zcela suchém prostředí a nedotýkejte se zařízení mokrymi nebo vlhkými částmi těla.
- Pro toto zařízení používejte pouze příslušensví a náhradní díly, které splňují technické specifikace.
- Před použitím toto zařízení a jeho kabely a připojení zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat poškozené zařízení nebo zařízení s poškozenými elektrickými díly! Poškozené díly musí být okamžitě vyměněny prostřednictvím zástupce autorizovaného servisního střediska.
- Pokud dojde k požití části zařízení nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Děti by měly používat přístroj pouze pod dohledem dospělé osoby.

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

Vždy nakupujte baterie správné velikosti a typu, které jsou nejvhodnější pro zamýšlený účel. Při výměně vždy nahraďte celou sadu baterií a dbejte na to, abyste nemíchali staré a nové baterie, případně baterie různých typů. Před instalací baterií vyčistěte kontakty na baterii i na přístroji. Ujistěte se, zda jsou baterie instalovány ve správné polaritě (+ resp. -). V případě, že zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Použité baterie včas vyměňte. Baterie nikdy nezkratujte, mohlo by to vést ke zvýšení teploty, úniku obsahu baterie nebo k explozi. Baterie se nikdy nepokoušejte oživit zahříváním. Nepokoušejte se rozebírat baterie. Po použití nezapomeňte přístroj vypnout. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku spolknutí, vdechnutí nebo otravy. S použitými bateriemi nakládejte v souladu s vašimi vnitrostátními předpisy.

Záruka: doživotní. Další informace — navštivte naše webové stránky: www.levenhuk.cz/zaruka

Výrobce si vyhrazuje právo bez předchozího upozornění měnit sortiment a specifikace výrobků.

DE Levenhuk Wezzer BASE L60 Thermohygrometer

Das Kit enthält: ein Thermohygrometer, ein Benutzerhandbuch und eine Garantie.

Erste Schritte

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (13) und legen Sie die Batterie entsprechend der Polaritätsmarkierung ein. Schließen Sie den Deckel.

Zeiteinstellung

Drücken Sie die **SET**-Taste (Einstellen) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Die einzustellenden Ziffern blinken. Drücken Sie **UP** (nach oben) oder **DOWN** (nach unten), um den Wert zu ändern, und drücken Sie dann **SET** (Einstellen), um fortzufahren. Die Reihenfolge der Einstellung: Stunden > Minuten.

Alarmeinstellung

Drücken Sie die **ALARM**-Taste (Alarm) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Die einzustellenden Ziffern blinken. Drücken Sie **UP** (nach oben) oder **DOWN** (nach unten), um den Wert zu ändern, und drücken Sie dann **ALARM** (Alarm), um fortzufahren.

Die Reihenfolge der Einstellung: Stunden > Minuten.

Drücken Sie **ALARM** (Alarm), um den Wecker ein- oder auszuschalten.

Schlummerfunktion

Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie **SNZ** (Schlummer), um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Weckalarm ertönt in 5 Minuten erneut. Um den Alarm für einen Tag zu stoppen, drücken Sie eine beliebige Taste außer der **SNZ**-Taste (Schlummer).

HINWEIS! Um zu den Standardeinstellungen zurückzukehren, drücken Sie **RESET** (Zurücksetzen).

Wetterprognose



1. Sonnig
2. Teilweise bewölkt
3. Bewölkt
4. Regen
5. Schnee

Technische Daten

Typ	thermohygrometer
Luftfeuchtigkeit, Maßeinheiten	% (RH)
Betriebsfeuchtigkeitsbereich (in Innenräumen)	20... 99%
Temperatur, Maßeinheiten	°C
Betriebstemperaturbereich (in Innenräumen)	-20... +50 °C
Zeitformat	24 Stunden, 12 Stunden
Bildschirm	monochrom
Stromversorgung	1 CR2032-Batterie
Abmessungen	170x40x120 mm

Pflege und Wartung

- Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wenn Kinder oder Personen das Instrument benutzen, die diese Anleitung nicht gelesen bzw. verstanden haben.
- Versuchen Sie nicht, das Instrument aus irgendwelchem Grund selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich für Reparaturen oder zur Reinigung an ein spezialisiertes Servicecenter vor Ort.
- Schützen Sie das Instrument vor plötzlichen Stößen und übermäßiger mechanischer Krafteinwirkung.
- Lagern Sie das Instrument an einem trockenen, kühlen Ort, der frei von gefährlichen Säuren und anderen Chemikalien ist, und in ausreichendem Abstand zu Heizgeräten, offenem Feuer und anderen Hochtemperaturquellen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einer absolut trockenen Umgebung und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Körperteilen.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile für dieses Gerät, die den technischen Spezifikationen entsprechen.
- Überprüfen Sie das Gerät und seine Kabel und Anschlüsse vor dem Gebrauch auf eventuelle Schäden.
- Versuchen Sie niemals, ein beschädigtes Gerät oder ein Gerät mit beschädigten elektrischen Teilen in Betrieb zu nehmen! Beschädigte Teile müssen sofort durch einen autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Wenn ein Teil des Geräts oder des Akkus verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- **Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.**

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

Immer die richtige, für den beabsichtigten Einsatz am besten geeignete Batteriegröße und -art erwerben. Stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen. Alte und neue Batterien oder Batterien verschiedenen Typs nicht mischen. Batteriekontakte und Kontakte am Instrument vor Installation der Batterien reinigen. Beim Einlegen der Batterien auf korrekte Polung (+ und -) achten. Batterien entnehmen, wenn das Instrument für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll. Verbrauchte Batterien umgehend entnehmen. Batterien nicht kurzschließen, um Hitzentwicklung, Auslaufen oder Explosionen zu vermeiden. Batterien dürfen nicht zum Wiederbeleben erwärmt werden. Batterien nicht öffnen. Instrumente nach Verwendung ausschalten. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren, um Verschlucken, Ersticken und Vergiftungen zu vermeiden. Entsorgen Sie leere Batterien gemäß den einschlägigen Vorschriften.

Garantie: lebenslängliche. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: www.levenhuk.de/garantie

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

ES Termohigrómetro Levenhuk Wezzer BASE L60

El kit incluye: termohigrómetro, manual de usuario y garantía.

Primeros pasos

Abra la tapa del compartimento de la pila (13) e inserte la pila en el sentido de polaridad correcto. Cierre la tapa.

Configuración de la hora

Pulse el botón **SET** (Establecer) y manténgalo pulsado durante 3 segundos. Los dígitos que se deben configurar empezarán a parpadear. Pulse **UP** (Arriba) o **DOWN** (Abajo) para cambiar el valor, y luego pulse **SET** (Establecer) para continuar.

Orden de configuración: Horas > Minutos.

Ajuste de la alarma

Pulse el botón **ALARM** (Alarma) y manténgalo pulsado durante 3 segundos. Los dígitos que se deben configurar empezarán a parpadear. Pulse **UP** (Arriba) o **DOWN** (Abajo) para cambiar el valor, y luego pulse el botón **ALARM** (Alarma) para continuar.

Orden de configuración: Horas > Minutos.

Pulse **ALARM** (Alarma) para activar o desactivar la alarma.

Función de repetición

Cuando suene la alarma, pulse **SNZ** (Repetición) para activar la función de repetición. La alarma volverá a sonar al cabo de 5 minutos.

Para detener la alarma durante un día, pulse cualquier botón excepto el botón **SNZ** (Repetición).

¡NOTA! Para volver a la configuración predeterminada, pulse **RESET** (Restablecer).

Pronóstico del tiempo



1. Soleado
2. Nublado parcialmente
3. Nublado
4. Lluvioso
5. Nevado

Especificaciones

Tipo	termohigrómetro
Humedad del aire, unidades de medida	% (HR)
Rango de humedad de funcionamiento (interior)	20... 99%
Temperatura, unidades de medida	°C
Operating temperature range (indoors)	-20... +50 °C
Formato de hora	24 horas, 12 horas
Pantalla	monocromática
Fuente de alimentación	1 pila CR2032
Dimensiones	170x40x120 mm

Cuidado y mantenimiento

- Tome las precauciones necesarias si utiliza este instrumento acompañado de niños o de otras personas que no hayan leído o que no comprendan totalmente estas instrucciones.
- No intente desmontar el instrumento usted mismo bajo ningún concepto. Si necesita repararlo o limpiarlo, contacte con el servicio técnico especializado que corresponda a su zona.
- Proteja el instrumento de impactos súbitos y de fuerza mecánica excesiva.
- Guarde el instrumento en un lugar seco y fresco, alejado de ácidos peligrosos y otros productos químicos, radiadores, de fuego y de otras fuentes de altas temperaturas.
- Utilice el dispositivo solo en un entorno completamente seco y no toque el dispositivo con partes del cuerpo mojadas o húmedas.
- Utilice únicamente accesorios y repuestos para este dispositivo que cumplan con las especificaciones técnicas.
- Verifique este dispositivo y sus cables y conexiones para detectar posibles daños antes de usarlo.
- ¡No intente nunca utilizar un dispositivo dañado o un dispositivo con componentes eléctricos dañados! Las piezas dañadas deben ser reemplazadas inmediatamente por un agente de servicio autorizado.
- En caso de ingestión de componentes del dispositivo o de la pila, busque asistencia médica de inmediato.
- **Los niños únicamente deben utilizar este dispositivo bajo la supervisión de un adulto.**

Instrucciones de seguridad para las pilas

Compre siempre las pilas del tamaño y grado indicado para el uso previsto. Reemplace siempre todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de diferentes tipos. Limpie los contactos de las pilas y del instrumento antes de instalarlas. Asegúrese de instalar las pilas correctamente según su polaridad (+ y -). Quite las pilas si no va a utilizar el instrumento durante un periodo largo de tiempo. Retire lo antes posible las pilas agotadas. No cortocircuite nunca las pilas ya que podría aumentar su temperatura y podría provocar fugas o una explosión. Nunca caliente las pilas para intentar reavivarlas. No intente desmontar las pilas. Recuerde apagar el instrumento después de usarlo. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños para eliminar el riesgo de ingestión, asfixia o envenenamiento. Deseche las pilas usadas tal como lo indiquen las leyes de su país.

Garantía: de por vida. Para más detalles visite nuestra página web: www.levenhuk.es/garantia

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

HU Levenhuk Wezzer BASE L60 hőmérséklet- és páratartalom-mérő készülék

A készlet a következőket tartalmazza: egy hőmérséklet- és páratartalom-mérő készülék, felhasználói kézikönyv, és jótállás.

Első lépések

Nyissa fel az elemtartó rekesz fedelét (13), azután — ügyelve a polaritási jelzésekre — helyezze be az elemet. Zárja le a fedelet.

Idő beállítása

Nyomja meg a **SET** (Beállítás) gombot, és tartsa nyomva 3 másodpercig. A beállítandó számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg az **UP** (Fel) vagy **DOWN** (Le) gombot az érték módosításához, majd a folytatáshoz nyomja meg a **SET** (Beállítás) gombot. A beállítás sorrendje: Óra > Perc.

Riasztás beállítása

Nyomja meg az **ALARM** (Riasztás) gombot, és tartsa nyomva 3 másodpercig. A beállítandó számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg az **UP** (Fel) vagy **DOWN** (Le) gombot az érték módosításához, majd a folytatáshoz nyomja meg az **ALARM** (Riasztás) gombot.

A beállítás sorrendje: Óra > Perc.

Nyomja meg az **ALARM** (Riasztás) gombot a riasztás be- vagy kikapcsolásához.

Szundi funkció

A riasztás csengéskor nyomja meg az **SNZ** (Szundi) gombot a szundi funkció aktiválásához. Ekkor a riasztás 5 perc elteltével szólal meg ismét. A riasztás adott napon való leállításához nyomjon meg egy tetszőleges gombot az **SNZ** (Szundi) gomb kivételével.

MEGJEGYZÉSI! Az alapértelmezett beállítások visszaállításához nyomja meg a **RESET** (Visszaállítás) gombot.

Időjárás-előrejelzés



1. Napos
2. Részben felhős
3. Felhős
4. Esős
5. Havas

Műszaki adatok

Típus	hőmérséklet- és páratartalom-mérő készülék
Levegő páratartalma, mértékegységek	% (RH)
Működési páratartalom-tartomány (beltéren)	20... 99%
Hőmérséklet, mértékegységek	°C
Működési hőmérséklettartomány (beltéren)	-20... +50 °C
Időformátum	24 órás, 12 órás
Képernyő	egyszínű
Tápellátás	1 db CR2032 elem
Méretek	170x40x120 mm

Ápolás és karbantartás

- Legyen kellően óvatos, ha gyermekekkel vagy olyan személyekkel együtt használja az eszközt, akik nem olvasták vagy nem teljesen értették meg az előbbieken felsorolt utasításokat.
- Bármilyen legyen is az ok, semmiképpen ne kísérelje meg szétszerelni az eszközt. Ha az eszköz javításra vagy tisztításra szorul, akkor keresse fel vele a helyi szakszervizt.
- Óvja az eszközt a hirtelen behatásoktól és a hosszabb ideig tartó mechanikai erőktől.
- Száraz, hűvös helyen tárolja az eszközt, veszélyes savaktól és egyéb kémiai anyagoktól elkülönítetten, fűsugárzótól, nyílt lángtól és egyéb hőforrásoktól távol.
- A készüléket kizárólag teljesen száraz körülmények között használja. Ne érjen az egységhez, amennyiben annak bármelyik része vize vagy nedves.
- Kizárólag olyan tartozékokat vagy pótalkatrészeket alkalmazzon, amelyek a műszaki paramétereknek megfelelőek.
- Használat előtt minden esetben ellenőrizze az eszköz kábeleit és csatlakozásait, hogy azok nem sérültek-e.
- A sérült, vagy sérült elektromos alkatrészű berendezést soha ne helyezze üzembe! A sérült alkatrészeket a termék hivatalos márkaszervizében azonnal ki kell cseréltetni.
- Ha az eszköz valamely alkatrészét vagy az elemét lenyelik, akkor kérjen, azonnal orvosi segítséget.
- **Gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.**

Az elemekkel kapcsolatos biztonsági intézkedések

Mindig a felhasználásnak legmegfelelőbb méretű és fokozatú elemet vásárolja meg. Elemcsere során mindig az összes elemet egyszerre cserélje ki; ne keverje a régi elemeket a frissel, valamint a különböző típusú elemeket se keverje egymással össze. Az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az elemek és az eszköz egymással érintkező részeit. Győződjön meg róla, hogy az elemek a pólusokat tekintve is helyesen kerülnek az eszközbe (+ és -). Amennyiben az eszközt hosszabb ideig nem használja, akkor távolítsa el az elemeket. A lemerült elemeket azonnal távolítsa el. Soha ne zárja rövidre az elemeket, mivel így azok erősen felmelegedhetnek, szivárgani kezdenek vagy fellobbanhatnak. Az elemek élettartamának megőveléséhez soha ne kísérelje meg felmelegíteni azokat. Ne bontsa meg az akkumulátorokat. Használat után ne felejtse el kikapcsolni az eszközt. Az elemeket tartsa gyermekektől távol, megelőzve ezzel a lenyelés, fulladás és mérgezés veszélyét. A használt elemeket az Ön országában érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően adhatja le.

Szavatosság: élettartamra szóló. További részletekért látogasson el weboldalunkra: www.levenhuk.hu/garancia

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékínálattal és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélkül történő módosítására.

IT Termoigrometro Levenhuk Wezzer BASE L60

Il kit comprende: termoigrometro, manuale di istruzioni e garanzia.

Guida introduttiva

Aprire lo sportello dello scomparto batterie (13) e inserire le batterie come indicato dai simboli di polarità. Chiudere lo sportello.

Impostazione dell'ora

Tenere premuto il pulsante **SET** (Imposta) per 3 secondi. Le cifre pronte alla modifica inizieranno a lampeggiare. Premere i pulsanti **UP** (Su) o **DOWN** (Giù) per cambiare il valore, quindi premere il pulsante **SET** (Imposta) per continuare.

Ecco l'ordine di modifica: ore > minuti.

Impostazione della sveglia

Tenere premuto il pulsante **ALARM** (Sveglia) per 3 secondi. Le cifre pronte alla modifica inizieranno a lampeggiare. Premere i pulsanti **UP** (Su) o **DOWN** (Giù) per cambiare il valore, quindi premere il pulsante **ALARM** (Sveglia) per continuare.

Ecco l'ordine di modifica: ore > minuti.

Premere il pulsante **ALARM** (Sveglia) per attivare o disattivare la sveglia.

Funzione posponi

Quando suona la sveglia suona, premere il pulsante **SNZ** (Posponi) per attivare la funzione snooze (posponi). La sveglia suonerà di nuovo dopo 5 minuti.

Per interrompere la sveglia fino al giorno dopo, premere un pulsante qualsiasi, tranne il pulsante **SNZ** (Posponi).

ATTENZIONE! Per tornare alle impostazioni di fabbrica, premere **RESET** (Reimposta).

Previsioni del tempo



1. Soleggiato
2. Parzialmente nuvoloso
3. Nuvoloso
4. Piovoso
5. Nevoso

Specifiche

Tipo	termoigrometro
Umidità dell'aria, unità di misura	% (RH)
Intervallo operativo di umidità (all'interno)	20... 99%
Temperatura, unità di misura	°C
Intervallo operativo di temperatura (all'interno)	-20... +50°C
Formato ora	24 ore, 12 ore
Schermo Screen	monocromatico
Alimentatore	1 batteria CR2032
Dimensioni	170x40x120 mm

Cura e manutenzione

- Nel caso si utilizzi l'apparecchio in presenza di bambini o di altre persone che non abbiano letto e compreso appieno queste istruzioni, prendere le precauzioni necessarie.
- Non cercare per nessun motivo di smontare autonomamente l'apparecchio. Per qualsiasi intervento di riparazione e pulizia, contattare il centro di assistenza specializzato di zona.
- Proteggere l'apparecchio da urti improvvisi ed evitare che sia sottoposto a eccessiva forza meccanica.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, al riparo da acidi pericolosi e altri prodotti chimici, lontano da elementi riscaldanti, fiamme libere e altre fonti di calore.
- Adoperare lo strumento soltanto in un ambiente completamente asciutto e non toccarlo con parti del corpo umide o bagnate.
- Usare solamente accessori e ricambi che corrispondono alle specifiche tecniche riportate per questo strumento.
- Verificare che lo strumento, i suoi cavi e le relative connessioni siano prive di danni prima dell'uso.
- Non tentare mai di adoperare uno strumento danneggiato o con componenti elettriche danneggiate! Le parti danneggiate devono essere sostituite immediatamente da un centro assistenza autorizzato.
- In caso di ingestione di una parte dell'apparecchio o della batteria, consultare immediatamente un medico.
- **I bambini devono usare questo strumento solo sotto la supervisione di un adulto.**

Istruzioni di sicurezza per le batterie

Acquistare batterie di dimensione e tipo adeguati per l'uso di destinazione. Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente, evitando accuratamente di mischiare batterie vecchie con batterie nuove oppure batterie di tipo differente. Prima della sostituzione, pulire i contatti della batteria e quelli dell'apparecchio. Assicurarsi che le batterie siano state inserite con la corretta polarità (+ e -). Se non si intende utilizzare l'apparecchio per lungo periodo, rimuovere le batterie. Rimuovere subito le batterie esaurite. Non cortocircuitare le batterie, perché ciò potrebbe provocare forte riscaldamento, perdita di liquido o esplosione. Non tentare di riattivare le batterie riscaldandole. Non disassemblare le batterie. Dopo l'utilizzo, non dimenticare di spegnere l'apparecchio. Per evitare il rischio di ingestione, soffocamento o intossicazione, tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Disporre delle batterie esaurite secondo le norme vigenti nel proprio paese.

Garanzia: a vita. Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: www.levenhuk.eu/warranty

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche tecniche e la gamma dei prodotti.

PL Termohigrometr Levenhuk Wezzer BASE L60

Zawartość zestawu: termohigrometr, instrukcja obsługi i karta gwarancyjna.

Wprowadzenie

Otwórz pokrywę komory baterii (13) i włóż baterię zgodnie z prawidłowymi oznaczeniami polaryzacji. Zamknij pokrywę.

Ustawianie czasu

Naciśnij przycisk **SET** (ustaw) i przytrzymaj przez 3 sekundy. Wyświetlane cyfry będą migać. Naciśnij przycisk **UP** (w górę) lub **DOWN** (w dół), aby zmienić wartość, a następnie naciśnij przycisk **SET** (ustaw), aby kontynuować. Kolejność ustawiania: godziny > minuty.

Ustawienie budzika

Naciśnij przycisk **ALARM** (budzik) i przytrzymaj przez 3 sekundy. Wyświetlane cyfry będą migać. Naciśnij przycisk **UP** (w górę) lub **DOWN** (w dół), a następnie naciśnij przycisk **ALARM** (budzik), aby kontynuować. Kolejność ustawiania: godziny > minuty. Naciśnij przycisk **ALARM** (budzik), aby włączyć lub wyłączyć budzik.

Funkcja drzemki

Gdy sygnał budzika jest włączony, naciśnij przycisk **SNZ** (DRZEMKA), aby włączyć funkcję drzemki. Budzik włączy się ponownie po 5 minutach. Aby wyłączyć budzik dla jednego dnia, naciśnij dowolny przycisk oprócz przycisku **SNZ** (DRZEMKA).

UWAGA! Aby przywrócić ustawienia domyślne, naciśnij przycisk **RESET** (RESETUJ).

Prognoza pogody



1. Słońce
2. Częściowe zachmurzenie
3. Zachmurzenie
4. Deszcz
5. Śnieg

Dane techniczne

Typ	termohigrometr
Wilgotność powietrza, jednostki miary	% (RH — wilgotność względna)
Zakres wilgotności pracy (wewnątrz)	20... 99%
Temperatura, jednostki miary	°C
Zakres temperatury pracy (wewnątrz)	-20... +50°C
Format godziny	24-godzinny, 12-godzinny
Ekran	monochromatyczny
Zasilanie	1 bateria CR2032
Wymiary	170x40x120 mm

Konserwacja i pielęgnacja

- Zachowaj szczególną ostrożność, gdy urządzenia używają dzieci lub osoby, które nie w pełni zapoznają się z instrukcjami. Nie podejmuj prób samodzielnego demontażu urządzenia. W celu wszelkich napraw i czyszczenia skontaktuj się z punktem serwisowym. Chronić urządzenie przed upadkami z wysokości i działaniem nadmiernej siły mechanicznej. Przyrząd powinien być przechowywany w suchym, chłodnym miejscu, z dala od niebezpiecznych kwasów oraz innych substancji chemicznych, grzejników, otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury.
- Urządzenie powinno być używane tylko w całkowicie suchym otoczeniu. Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zgodnych ze specyfikacjami technicznymi tego urządzenia.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie, przewody i złącza nie są uszkodzone.
- Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia ani urządzenia z uszkodzonymi elementami elektrycznymi! Uszkodzone elementy należy natychmiast wymienić w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- W razie pošknięcia jakiegokolwiek części lub baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Dzieci mogą używać tego urządzenia tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z bateriami

Należy używać baterii odpowiedniego typu i w odpowiednim rozmiarze. Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie; nie należy łączyć starych i nowych baterii ani baterii różnych typów. Przed włożeniem baterii należy wyczyścić styki baterii i urządzenia. Podczas wkładania baterii należy zwracać uwagę na ich bieguny (znaki + i -). Jeśli sprzęt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie. Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć. Nie doprowadzać do zwarcia baterii, ponieważ wiąże się to z ryzykiem powstania wysokich temperatur, wycieku lub wybuchu. Nie ogrzewać baterii w celu przedłużenia czasu ich działania. Nie demontuj baterii. Należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia po zakończeniu użytkowania. Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka pošknięcia, uduszenia lub zatrucia. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami.

Gwarancja: na całe życie. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: www.levenhuk.pl/gwarancja

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.

PT Termohigrómetro Levenhuk Wezzer BASE L60

O kit inclui: um termohigrómetro, manual do utilizador e garantia.

Introdução

Abra a tampa do compartimento das pilhas (13) e coloque a pilha de acordo com as marcas de polaridade corretas. Feche a tampa.

Definição do tempo

Prima o botão **SET** (definir) e mantenha-o premido durante 3 segundos. Os dígitos que devem ser definidos estão a piscar. Prima **UP** (para cima) ou **DOWN** (para baixo) para alterar o valor e, em seguida, prima **SET** (definir) para continuar.

A ordem de definição: Horas > Minutos.

Definição do alarme

Prima o botão **ALARM** (alarme) e mantenha-o premido durante 3 segundos. Os dígitos que devem ser definidos estão a piscar. Prima **UP** (para cima) ou **DOWN** (para baixo) para alterar o valor e, em seguida, prima o botão **ALARM** (alarme) para continuar.

A ordem de definição: Horas > Minutos.

Prima **ALARM** (alarme) para ativar ou desativar o alarme.

Função de suspensão

Quando o alarme tocar, prima **SNZ** (suspender) para ativar a função de suspensão. O alarme soará novamente dentro de 5 minutos.

Para parar o alarme durante um dia, prima qualquer botão exceto o botão **SNZ** (suspender)

NOTA! Para repor as predefinições, prima **RESET** (redefinir).

Previsão do tempo



1. Ensolarado
2. Parcialmente nublado
3. Nublado
4. Chuvoso
5. Neve

Especificações

Tipo	termohigrómetro
Humidade do ar, unidades de medição	% (HR)
Intervalo de humidade de funcionamento (no interior)	20... 99%
Temperatura, unidades de medição	°C
Intervalo de temperatura de funcionamento (no interior)	-20... +50 °C
Formato da hora	24 horas, 12 horas
Ecrã	monocromático
Fonte de alimentação	1 pilha CR2032
Dimensões	170x40x120 mm

Cuidado e manutenção

- Tome as precauções necessárias quando usar o dispositivo com crianças ou com outras pessoas que não leram ou não compreenderam totalmente estas instruções.
- Não tente desmontar o dispositivo por conta própria, por qualquer motivo. Para fazer reparações e limpezas de qualquer tipo, entre em contato com o centro local de serviços especializados.
- Proteja o dispositivo de impactos súbitos e de força mecânica excessiva.
- Guarde o dispositivo num local seco e fresco, longe de ácidos perigosos e outros produtos químicos, de aquecedores, de fogo e de outras fontes de altas temperaturas.
- Utilize o dispositivo apenas num ambiente completamente seco e não toque no dispositivo com partes do corpo molhadas ou húmidas.
- Utilize apenas acessórios e peças sobressalentes para este dispositivo que estejam em conformidade com as especificações técnicas.
- Verifique este dispositivo e os respetivos cabos e ligações quanto a eventuais danos antes da sua utilização.
- Nunca tente utilizar um dispositivo danificado ou um dispositivo com peças elétricas danificadas! As peças danificadas devem ser imediatamente substituídas por um agente de serviço autorizado.
- Se uma parte do dispositivo ou a bateria for engolida, procure imediatamente assistência médica.
- **As crianças só devem utilizar o dispositivo sob supervisão de um adulto.**

Instruções de segurança da bateria

Compre sempre baterias do tamanho e grau mais adequados para o uso pretendido. Substitua sempre o conjunto de baterias de uma só vez; tome cuidado para não misturar baterias antigas com novas, ou baterias de tipos diferentes. Limpe os contactos da bateria, e também os do dispositivo, antes da instalação da bateria. Certifique-se de que as baterias estão instaladas corretamente no que respeita à sua polaridade (+ e -). Remova as baterias do equipamento se este não for ser usado por um período prolongado de tempo. Remova as baterias usadas prontamente. Nunca coloque as baterias em curto-circuito, pois isso pode causar altas temperaturas, derrame ou explosão. Nunca aqueça as baterias com o intuito de as reanimar. Não desmonte as baterias. Lembre-se de desligar os dispositivos após a utilização. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças, para evitar o risco de ingestão, sufocação ou envenenamento. Use as baterias da forma prescrita pelas leis do seu país.

Garantia: vitalícia. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: www.levenhuk.eu/warranty

O fabricante se reserva no direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

RU Термогигрометр Levenhuk Wezzer BASE L60

Комплект поставки: термогигрометр, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.

Начало работы

Снимите крышку батарейного отсека (13), вставьте батарейку, соблюдая полярность. Закройте отсек.

Настройка часов

Нажмите и удерживайте кнопку **SET** (Настройка) в течение 3 секунд. Цифры, готовые к установке, начнут мигать. Нажмите кнопку **UP** (Вверх) или **DOWN** (Вниз), чтобы изменить значение, после нажмите **SET** (Настройка) для подтверждения ввода и перехода к следующему значению.

Порядок установки: Часы > Минуты.

Настройка будильника

Нажмите и удерживайте кнопку **ALARM** (Будильник) в течение 3 секунд. Цифры, готовые к установке, начнут мигать. Нажмите кнопку **UP** (Вверх) или **DOWN** (Вниз), чтобы изменить значение, после чего нажмите **ALARM** (Будильник) для подтверждения ввода и перехода к следующему значению.

Порядок установки: Часы > Минуты.

Нажмите **ALARM** (Будильник), чтобы включить или выключить будильник.

Повтор будильника

Когда раздастся сигнал будильника, нажмите кнопку **SNZ** (Повтор), чтобы включить функцию повтора. Сигнал будильника сработает повторно через 5 минут.

Для отключения будильника на один день нажмите любую кнопку, кроме кнопки **SNZ**.

ВНИМАНИЕ! Для восстановления заводских настроек нажмите кнопку **RESET** (Сброс).

Погода



1. Солнечно
2. Переменная облачность
3. Облачно
4. Дождь
5. Снег

Технические характеристики

Тип	термогигрометр
Влажность воздуха, единицы измерения	% (RH)
Диапазон измерения влажности в помещении	20... 99%
Температура воздуха, единицы измерения	°C
Диапазон измерения температуры в помещении	-20... +50 °C
Формат времени	24 часа, 12 часов
Экран	монохромный
Источник питания	1 батарейка CR2032
Размеры	170x40x120 мм

Уход и хранение

- Будьте внимательны, если пользуетесь прибором вместе с детьми или людьми, не знакомыми с инструкцией.
- Не разбирайте прибор. Сервисные и ремонтные работы могут проводиться только в специализированном сервисном центре.
- Оберегайте прибор от резких ударов и чрезмерных механических воздействий.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для воздействия кислот или других активных химических веществ, влаги от отопителей (бытовых, автомобильных), открытого огня и других источников высоких температур.
- Используйте устройство только в полностью сухих помещениях, ни в коем случае не допускайте соприкосновения устройства с влажными или мокрыми участками кожи.
- Используйте только аккумуляторы и запасные детали, соответствующие техническим характеристикам прибора.
- Перед началом работы проверьте устройство, кабели и контакты на наличие повреждений.
- Никогда не используйте поврежденное устройство или устройство с поврежденными электрическими деталями! Поврежденные детали должны быть немедленно заменены в авторизованном сервисном центре.
- Если деталь прибора или элемент питания были проглочены, срочно обратитесь за медицинской помощью.
- Дети могут пользоваться прибором только под присмотром взрослых.

Использование элементов питания

Всегда используйте элементы питания подходящего размера и соответствующего типа. При необходимости замены элементов питания меняйте сразу весь комплект, не смешивайте старые и новые элементы питания и не используйте элементы питания разных типов одновременно. Перед установкой элементов питания очистите контакты элементов и контакты в корпусе прибора. Устанавливайте элементы питания в соответствии с указанной полярностью (+ и -). Если прибор не используется длительное время, следует вынуть из него элементы питания. Оперативно вынимайте из прибора использованные элементы питания. Никогда не закорачивайте полюса элементов питания — это может привести к их перегреву, протечке или взрыву. Не пытайтесь нагревать элементы питания, чтобы восстановить их работоспособность. Не разбирайте элементы питания. Выключайте прибор после использования. Храните элементы питания в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления. Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с предписаниями закона.

Гарантия: пожизненная. Подробнее см. на сайте www.levenhuk.ru/support

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления

TR Levenhuk Wezzer BASE L60 Termo Higrometre

Kit içeriği: Bir termo higrometre, kullanım kılavuz ve garanti.

Başlangıç

Pil bölmesi kapağını (13) açın ve pili doğru kutuplara göre yerleştirin. Kapağı kapatın.

Saat ayarı

SET (Ayarla) düğmesine basın ve 3 saniye basılı tutun. Ayarlanması gereken basamaklar yanıp söner. Değeri değiştirmek için **UP** (Yukarı) veya **DOWN** (Aşağı) düğmesine basın ve ardından devam etmek için **SET** (Ayarla) düğmesine basın. Ayar sırası: Saat > Dakika.

Alarm ayarı

ALARM (Alarm) düğmesine basın ve 3 saniye basılı tutun. Ayarlanması gereken basamaklar yanıp söner. Değeri değiştirmek için **UP** (Yukarı) veya **DOWN** (Aşağı) düğmesine basın ve ardından devam etmek için **ALARM** (Alarm) düğmesine basın.

Ayar sırası: Saat > Dakika.

Alarmı açmak veya kapamak için **ALARM** (Alarm) düğmesine basın.

Erteleme özelliği

Alarm çalarken erteleme özelliğini etkinleştirmek için **SNZ** (ERTELE) ye basın. Alarm 5 dakika içinde yeniden çalar. Alarm bir günlüğüne durdurmak için, **SNZ** (ERTELE) düğmesi dışında herhangi bir düğmeye basın.

NOT! Varsayılan ayarlara geri dönmek için **RESET** (SIFIRLA) ya basın.

Hava tahmini



1. Güneşli
2. Parçalı bulutlu
3. Bulutlu
4. Yağmurlu
5. Karlı

Teknik Özellikler

Tip	termo higrometre
Havadaki nem, ölçüm birimleri	% (RH)
Çalışma nemi aralığı (iç mekan)	20... 99%
Sıcaklık, ölçüm birimleri	°C
Çalışma sıcaklığı aralığı (iç mekan)	-20... +50 °C
Saat biçimi	24 saat, 12 saat
Ekran	tek renkli
Güç kaynağı	1 CR2032 pil
Ebat	170x40x120 mm

Bakım ve onarım

- Bu cihazı, bu talimatları okuyamayacak veya tamamen anlayamayacak çocuklar ve diğer kişiler ile birlikte kullanacağınız zaman gerekli önlemleri alın.
- Cihazı herhangi bir sebep için kendi başınıza sökmeye çalışmayın. Her tür onarım ve temizlik için lütfen yerel uzman servis merkeziniz ile iletişime geçin.
- Cihazı ani darbelerle ve aşırı mekanik güçlere karşı koruyun.
- Cihazı tehlikeli asitler ve diğer kimyasallardan, ısıtıcılardan, açık ateşten ve diğer yüksek sıcaklık kaynaklarından uzakta kuru, serin bir yerde saklayın.
- Cihazı yalnızca tamamen kuru bir ortamda çalıştırın ve ıslak veya nemli ellerinizle tutmayın.
- Bu cihaz için yalnızca teknik özelliklere uygun aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın.
- Cihazı, kabloalarını ve bağlantılarını kullanın öncesinde olası hasarlar yönünden kontrol edin.
- Hasarlı bir cihazı veya elektrikli parçaları hasar görmüş bir cihazı asla çalıştırmayın! Hasarlı parçalar derhal bir yetkili servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihaz veya pilin bir parçası yutulduğu takdirde, hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Çocuklar cihazı yalnızca yetişkin gözetiminde kullanılabilir.**

Pil güvenliği talimatları

Her zaman kullanım amacına en uygun olan boyut ve türden piller satın alın. Eski ve yeni piller ile farklı türlerden pilleri birbiriyle birlikte kullanmamaya özen göstererek pil setini her zaman tamamen değiştirin. Pilleri takmadan önce pil kontakları ile cihaz kontaklarını temizleyin. Pillerin kutuplar (+ ve -) açısından doğru bir biçimde takıldığından emin olun. Uzun süreyle kullanılmayacak ekipmanlardaki pilleri çıkarın. Kullanılmış pilleri derhal çıkarın. Aşırı ısınmaya, sızıntıya veya patlamaya neden olabileceğinden kesinlikle pillerde kısa devreye neden olmayın. Yeniden canlandırılmak için kesinlikle pilleri ısıtmayın. Pilleri sökmeyin. Cihazı kullanım sonrasında kapatın. Yutma, boğulma veya zehirlenme riskini önlemek için pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Kullanılmış pilleri ülkenizin yasalarında belirtildiği şekilde değerlendirin.

Garanti: ömür boyu. Daha ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: www.levenhuk.com/warranty

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

The original Levenhuk cleaning accessories



Levenhuk Cleaning Pen LP10



- Removes dust with a brush
- The soft tip is treated with a special cleaning fluid that removes greasy stains
- Does not damage optical coatings of the lenses
- Leaves no smudges or stains

levenhuk.com

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612,
USA, +1 813 468-3001, contact_us@levenhuk.com
Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejně 700/7, 102 00 Prague 102,
Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz
Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc.
© 2006—2022 Levenhuk, Inc. All rights reserved.
202111116

levenhuk
Zoom&Joy